

Mini HI-FI Component System

Mode d'emploi

FR

MHC-EC50

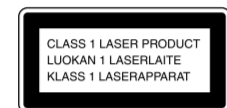
© 2005 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/



ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

Sauf pour les utilisateurs aux États-Unis et au Canada



Cet appareil fait partie des produits laser de la CLASSE 1. Cette étiquette se trouve au dos de l'appareil.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit. Ceci s'applique aux accessoires suivants : Télécommande

Modèles pour les États-Unis, le Canada et l'Australie seulement



ENERGY STAR® est une marque déposée aux États-Unis. En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Sony Corporation atteste que son produit répond aux recommandations d'ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.

Remarque sur les DualDiscs

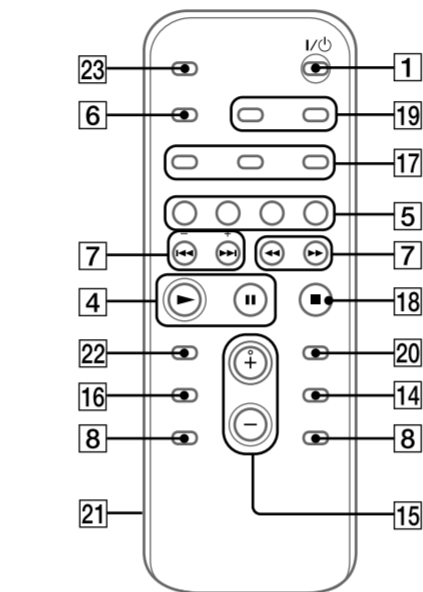
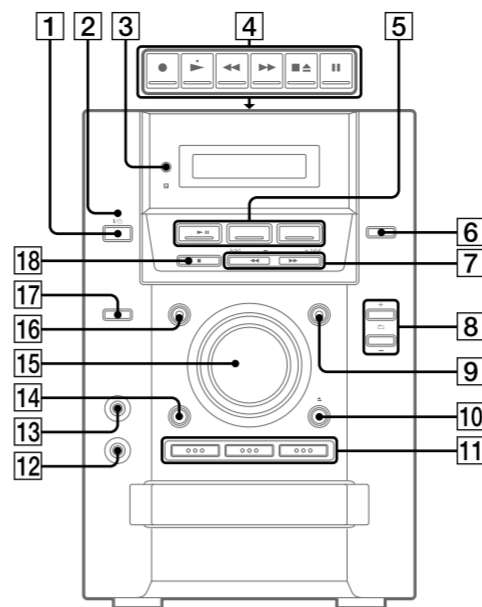
Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDiscs n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur

Cet appareil est conçu pour la lecture de disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Récemment, des disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur ont été mis en vente par certaines compagnies de disques. Veuillez noter que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.

Opérations de base



* Si l'élément de chaîne est doté de la fonction AVLS (Automatic Volume Limiter System = limitation automatique du volume sonore) ou de la fonction BASS BOOST, désactivez-la pour éviter une distorsion du son des enceintes.

Réglage du son

Pour régler le volume

Appuyez sur VOLUME +/- de la télécommande (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [5].

Pour ajouter un effet sonore

Pour	Appuyez
générer un son plus dynamique (Dynamic Sound Generator X-tra)	sur DSGX [9] de l'appareil.
réglér l'effet sonore	sur EQ [16].

Lecture d'un CD/disque MP3

1 Passez en mode CD.

Appuyez sur CD de la télécommande (ou plusieurs fois sur FUNCTION) [5].

2 Mettez un disque en place.

Appuyez sur ▲ (ouverture/fermeture) [10] sur l'appareil et placez un disque, étiquette vers le haut, sur le plateau. Pour placer d'autres disques, faites coulisser le plateau avec le doigt comme sur la figure ci-dessous.

Pour fermer le plateau, appuyez sur ▲ (ouverture/fermeture) [10] sur l'appareil.

Ne forcez pas la fermeture du plateau avec le doigt car ceci pourrait endommager l'appareil.



3 Sélectionnez un disque.

Si les disques sont actuellement arrêtés, appuyez sur DISC SKIP de la télécommande (ou sur DISC SKIP/EX-CHANGE sur l'appareil) [14]. Pour changer des disques dans d'autres modes, appuyez sur DISC 1 - 3 [11] sur l'appareil.

4 Commencez la lecture.

Appuyez sur ► (lecture) [4] (ou sur CD ►► (lecture/pause) [5] de l'appareil).

Pour changer d'autres disques pendant la lecture, appuyez sur DISC SKIP/EX-CHANGE [14] sur l'appareil.

Pour	Appuyez
passer en pause de la lecture	sur ►► (pause) [4] de la télécommande (ou sur CD ►► [5] de l'appareil). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ■ (arrêt) [18].
sélectionner un dossier sur un disque MP3	sur ◻ +/- [8].
sélectionner une plage ou un fichier	sur ◀◀/▶▶ (retour arrière/avance) de la télécommande (sur ◀◀ ▶▶ de l'appareil) [7].
localiser un point d'une plage ou d'un fichier	continuellement sur ◀◀/▶▶ (rembobinage/avance rapide) [7] pendant la lecture, puis relâchez la touche au point désiré.
sélectionner la lecture répétée	plusieurs fois sur REPEAT [17] de la télécommande jusqu'à ce que « REP » ou « REP1 » apparaisse.

Pour changer de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [17] alors que le lecteur est arrêté. Vous avez le choix entre la lecture normale (pas d'affichage pour la lecture de tous les disques, « 1 DISC » pour la lecture d'un seul disque et « ◻ » pour la lecture de tous les fichiers MP3 du dossier sur le disque), la lecture aléatoire (« SHUF » pour la lecture aléatoire de tous les disques, « 1 DISC SHUF » pour la lecture aléatoire d'un seul disque et « ◻ SHUF » pour la lecture aléatoire d'un dossier) et la lecture programmée (« PGM »).

* Lors de la lecture d'un disque CD-DA, le mode de lecture ◻ (SHUF) est le même que le mode de lecture 1 DISC (SHUF).

Remarques sur la lecture répétée

- Toutes les plages ou tous les fichiers du disque sont lus en boucle jusqu'à cinq fois.
- Il n'est pas possible de sélectionner « REP » et « SHUF » (lecture aléatoire de tous les disques) en même temps.
- « REP1 » indique qu'une seule plage ou un seul fichier sont lus en boucle jusqu'à ce que vous les arrêtiez.

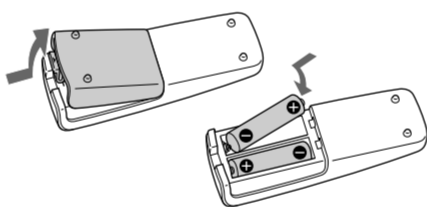
Remarques sur la lecture de disques MP3

- Ne sauvegardez pas d'autres types de plages ou fichiers ou des dossiers inutiles sur un disque contenant des fichiers MP3.
- Les dossiers sans fichiers MP3 sont sautés.
- Les fichiers MP3 sont lus dans l'ordre dans lequel ils sont enregistrés sur le disque.
- La chaîne ne peut lire que des fichiers MP3 ayant l'extension de fichier « .MP3 ».
- Si certains fichiers sur le disque ont l'extension de fichier « .MP3 » sans être des fichiers MP3, la chaîne peut produire un bruit ou mal fonctionner.

Avant d'utiliser la chaîne

Pour utiliser la télécommande

Retirez le couvercle du logement des piles [21] en le faisant glisser, puis insérez deux piles R6 (format AA) (non fournies), côté ● en premier, en faisant correspondre les polarités comme sur la figure ci-dessous.



Remarques sur l'utilisation de la télécommande

- Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ six mois.
- N'utilisez pas une pile usagée avec une pile neuve ou des piles de types différents.
- Si vous prévoyez que la télécommande restera longtemps inutilisée, retirez les piles pour éviter qu'elles ne coulent et ne causent des dommages ou une corrosion.

Pour régler l'horloge

1 Allumez la chaîne.

Appuyez sur I/⏻ (alimentation) [1].

2 Passez en mode de réglage de l'horloge.

Appuyez sur CLOCK/TIMER SET [19] de la télécommande. Si le mode actuel s'affiche, appuyez plusieurs fois sur ◀◀/▶▶ [7] de la télécommande pour sélectionner « CLOCK », puis appuyez sur ENTER [20] de la télécommande.

3 Réglez l'heure.

Appuyez plusieurs fois sur ◀◀/▶▶ [7] de la télécommande pour régler les heures, puis appuyez sur ENTER [20] de la télécommande. Procédez de la même manière pour régler les minutes.

Si vous débranchez le cordon d'alimentation ou si une coupure de courant se produit, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Sélection d'une source de musique

Appuyez sur les touches suivantes (ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION [5]).

Pour sélectionner	Appuyez
CD	sur CD [5] de la télécommande.
Tuner	sur TUNER/BAND [5].
Cassette	sur TAPE [5] de la télécommande.
Élément de chaîne* (appareil raccordé à l'aide d'un cordon audio)	plusieurs fois sur FUNCTION [5] jusqu'à ce que « AUDIO IN » apparaisse.

Utilisation d'éléments audio en option

Pour raccorder un casque d'écoute en option

Branchez le casque d'écoute à la prise PHONES [12] de l'appareil.

Pour raccorder un élément de chaîne en option

Vous pouvez raccorder un élément audio séparé en option destiné à être utilisé comme source à la prise AUDIO IN [13] de l'appareil à l'aide d'un cordon audio (non fourni). Baissez le volume sur la chaîne, puis sélectionnez la fonction AUDIO IN.

Écoute de la radio

1 Sélectionnez « FM » ou « AM ».

Appuyez plusieurs fois sur TUNER/BAND [5].

2 Sélectionnez le mode de sélection des stations.

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [17] jusqu'à ce que « AUTO » s'affiche.

3 Sélectionnez la station désirée.

Appuyez sur +/- de la télécommande (ou sur TUNING + ou - de l'appareil) [7]. Le balayage des fréquences s'arrête automatiquement lorsqu'une station est captée.

Pour arrêter le balayage automatique des fréquences

Appuyez sur ■ (arrêt) [18].

Pour sélectionner une station faiblement captée

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [17] jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche, puis appuyez plusieurs fois sur +/- de la télécommande (ou sur TUNING + ou - de l'appareil) [7] pour sélectionner la station désirée.

Pour réduire les parasites d'une station FM stéréo faiblement captée

Appuyez plusieurs fois sur FM MODE [17] de la télécommande jusqu'à ce que « MONO » apparaisse. Ceci désactive la réception stéréo.

Lecture d'une cassette

Utilisez les touches de l'appareil pour les opérations.

1 Passez en mode cassette.

Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION (ou sur TAPE de la télécommande) [5].

2 Introduisez une cassette.

Appuyez sur ►▲ (arrêt/éjection) [4] de l'appareil et introduisez la cassette dans le logement de cassette. Assurez-vous que la bande ne présente pas de mou pour ne pas risquer de l'abimer ou d'endommager la platine-cassette.

3 Commencez la lecture.

Appuyez sur ► (lecture) [4] de l'appareil.

Pour	Appuyez
passer en pause de la lecture	sur ►► (pause) [4] de l'appareil. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ►▲ (arrêt/éjection) [4] de l'appareil.
rembobiner ou faire avancer rapidement la bande*	sur ◀◀/▶▶ [4] de l'appareil.

* Une fois la bande complètement bobinée ou rembobinée, appuyez sur ►▲ (arrêt/éjection) [4] de l'appareil.

Remarque

N'éteignez pas la chaîne pendant la lecture ou l'enregistrement.

Changement de l'affichage

Pour changer les informations sur l'affichage ¹⁾	Appuyez
les informations sur l'affichage ¹⁾	plusieurs fois sur DISPLAY [6] alors que la chaîne est allumée.
le mode d'affichage (Horloge)	sur DISPLAY [6] alors que la chaîne est éteinte ²⁾ . L'horloge s'affiche pendant huit secondes.

¹⁾ Par exemple, vous pouvez afficher les informations d'un CD/disque MP3 telles que le nombre de plages ou de fichiers ou le nom de dossier pendant la lecture normale, ou le temps total de lecture lorsque le lecteur est arrêté.

²⁾ Le témoin STANDBY [2] s'allume lorsque la chaîne est éteinte.

Remarques sur les informations sur l'affichage

- Les informations suivantes ne sont pas affichées :
 - temps total de lecture pour un disque CD-DA dans certains modes de lecture.
 - temps total de lecture pour un disque MP3.
 - temps de lecture restant pour une plage ou un fichier MP3.
- Les informations suivantes ne sont pas affichées correctement :
 - temps de lecture écoulé d'un fichier MP3 encodé en VBR (débit binaire variable).
 - noms de dossier ou de fichier ne suivant pas la norme ISO9660 niveau 1, niveau 2 ou le format de l'extension Joliet.
- Les informations suivantes sont affichées :
 - Informations d'étiquette ID3 pour les fichiers MP3 lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées.
 - jusqu'à 15 caractères d'informations d'étiquette ID3 utilisant des majuscules (A à Z), des chiffres (0 à 9) et des symboles (<'> * + , - / @ { } _).

Installation de la chaîne en sécurité

Antennes

Pour éviter de capter des parasites, éloignez les antennes des cordons d'enceinte.

